

64 COPUOS

Intervención Chile, ítem 5, “medios de reservar el espacio ultraterrestre para fines pacíficos”

Google translate:

Mr. President, For Chile, a broad adherence to the United Nations Treaties on Space matters contributes to the creation of a common and collaborative space that reaffirms COPUOS as the main body of debate and negotiation for the safe and sustainable development of outer activities for peaceful purposes. . For this reason, our country celebrates and encourages the incorporation of new States into the International Treaties, as well as their support for the principles that promote the peaceful use of outer space.

Our country expresses the importance of increasing transparency and fostering trust among States through international dialogue, so that space activities are carried out in accordance with international law, norms and regulations, thus avoiding the proliferation of activities that have military purposes. In accordance with the above, considering that new technologies and space activities present us with growing challenges and generate concern for this Committee, we call on States to generate consensus through dialogue, for the creation of a legally binding instrument that establish surveillance, transparency and confidence-building measures that allow multilateral verification that space activities are for peaceful purposes.

Mr. President, To conclude this intervention, I would like to point out that Chile is aware of the dangers that the use of nuclear energy as a fuel source entails, and its possible consequences, among which are a probable horizontal proliferation in the use of it, as well as the collision accidentally between objects or space debris. Given the above, it is that our country considers a constant and conscientious evaluation of the use of nuclear energy necessary, as well as the potential effects that could not only affect activities in outer space, but also the environment. Thank you Mr. President.

Sr. Presidente,

Para Chile una amplia adhesión a los Tratados de las Naciones Unidas en materia Espacial contribuye a la creación de un espacio común y colaborativo que reafirma a la COPUOS como principal órgano de debate y negociación para el desarrollo seguro y sostenible de las actividades ultraterrestres con fines pacíficos. Por lo mismo, nuestro país celebra y alienta la incorporación de nuevos Estados a los Tratados Internacionales, así como su apoyo a los principios que promueven el uso pacífico del espacio ultraterrestre.

Nuestro país expresa la importancia de aumentar la transparencia y fomentar la confianza entre los Estados mediante un diálogo internacional, de manera tal que

las actividades espaciales se desarrollen en conformidad con el derecho, las normas y los reglamentos internacionales, evitando así la proliferación de actividades que tengan fines militares.

En concordancia con lo anterior, considerando que las nuevas tecnologías y actividades espaciales nos presentan crecientes desafíos y generan la preocupación para este Comité, es que hacemos un llamado a los Estados a generar consenso mediante el diálogo, para la creación de un instrumento jurídicamente vinculante que establezca medidas de vigilancia, transparencia y fomento de la confianza, que permitan verificar de manera multilateral que las actividades espaciales tienen fines pacíficos.

Sr. Presidente,

Para concluir esta intervención, me permito destacar que Chile es consciente de los peligros que conlleva el uso de energía nuclear como fuente combustible, y sus posibles consecuencias, entre las que se encuentran una probable proliferación horizontal en el uso de ella, así como la colisión accidental entre objetos o desechos espaciales. Dado lo anterior, es que nuestro país considera necesaria una evaluación constante y a conciencia del uso de la energía nuclear, así como los potenciales efectos que no solo podrían afectar las actividades en el espacio ultraterrestre, sino también al medioambiente.

Gracias Sr. Presidente.